

## **POLSKI**

Instrukcja obsługi – Smycz automatyczna dla psa 8m do 50kg

Wskazówki dotyczące użytkowania:

1. Przed każdym użyciem sprawdź smycz pod kątem uszkodzeń. Nie używaj smyczy, jeśli jest uszkodzona.
2. Przymocuj karabińczyk smyczy do obroży psa, upewniając się, że jest dobrze zapięty.
3. Używaj przycisku blokady, aby kontrolować długość smyczy, szczególnie w miejscach o ograniczonej przestrzeni.
4. Unikaj gwałtownego zwijania smyczy, aby uniknąć uszkodzenia mechanizmu.

Wskazówki dotyczące pielęgnacji:

1. Czyść obudowę smyczy wilgotną ściereczką. Nie zanurzaj smyczy w wodzie.
2. Regularnie sprawdzaj mechanizm automatycznego zwijania i smaruj go zgodnie z zaleceniami producenta, jeśli jest to konieczne.
3. Przechowuj smycz w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

Wskazówki dotyczące utylizacji:

1. Zużytą smycz oddaj do odpowiedniego punktu recyklingu tworzyw sztucznych i metali.
2. Oddziel części plastikowe i metalowe, jeśli to możliwe, przed utylizacją.
3. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji produktów.

---

## **ENGLISH**

User Manual – Automatic Dog Leash 8m Up to 50kg

Usage Instructions:

1. Inspect the leash for any damage before each use. Do not use if damaged.
2. Attach the leash's carabiner to the dog's collar, ensuring it is securely fastened.
3. Use the locking button to control the leash's length, especially in confined spaces.
4. Avoid abrupt retraction of the leash to prevent damage to the mechanism.

Care Instructions:

1. Clean the leash casing with a damp cloth. Do not submerge the leash in water.
2. Regularly inspect the retraction mechanism and lubricate it according to the manufacturer's instructions if needed.
3. Store the leash in a dry place, away from direct sunlight.

Disposal Instructions:

1. Dispose of the leash at an appropriate recycling center for plastics and metals.
2. Separate plastic and metal parts before disposal if possible.
3. Follow local regulations for product disposal.

---

## **ČEŠTINA**

Návod k použití – Automatické vodítko pro psa 8m do 50kg

Pokyny k používání:

1. Před každým použitím zkontrolujte vodítko, zda není poškozené. Nepoužívejte, pokud je poškozené.

2. Připevněte karabinu vodítka k obojku psa a ujistěte se, že je pevně připevněná.
3. Používejte blokovací tlačítko k ovládání délky vodítka, zejména v omezeném prostoru.
4. Vyhněte se prudkému navíjení vodítka, abyste nepoškodili mechanismus.

**Pokyny k údržbě:**

1. Pouzdro vodítka čistěte vlhkým hadříkem. Nepotápějte vodítko do vody.
2. Pravidelně kontrolujte mechanismus automatického navíjení a v případě potřeby jej promažte podle pokynů výrobce.
3. Vodítko uchovávejte na suchém místě, mimo přímé sluneční záření.

**Pokyny k likvidaci:**

1. Použité vodítko odevzdejte do příslušného recyklačního centra pro plasty a kovy.
2. Pokud je to možné, oddělte plastové a kovové části před likvidací.
3. Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace produktů.

---

**SLOVENČINA**

Návod na použitie – Automatické vodítko pre psa 8m do 50kg

**Pokyny na používanie:**

1. Pred každým použitím skontrolujte vodítko, či nie je poškodené. Nepoužívajte, ak je poškodené.
2. Pripojte karabínu vodítka k obojku psa a uistite sa, že je pevne upevnená.
3. Použite tlačidlo zámku na ovládanie dĺžky vodítka, najmä v obmedzených priestoroch.
4. Vyhnite sa náhlemu navíjaniu vodítka, aby ste predišli poškodeniu mechanizmu.

**Pokyny na údržbu:**

1. Čistite puzdro vodítka vlhkou handričkou. Nepotápajte vodítko do vody.
2. Pravidelne kontrolujte mechanizmus automatického navíjania a v prípade potreby ho premažte podľa pokynov výrobcu.
3. Vodítko skladujte na suchom mieste mimo priameho slnečného svetla.

**Pokyny na likvidáciu:**

1. Použité vodítko odovzdajte do príslušného recyklačného centra pre plasty a kovy.
2. Ak je to možné, oddelte plastové a kovové časti pred likvidáciou.
3. Dodržujte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie produktov.

---

**DEUTSCH**

Bedienungsanleitung – Automatische Hundeleine 8m bis 50kg

**Gebrauchsanweisungen:**

1. Überprüfen Sie die Leine vor jedem Gebrauch auf Schäden. Verwenden Sie sie nicht, wenn sie beschädigt ist.
2. Befestigen Sie den Karabiner der Leine sicher am Halsband des Hundes.
3. Verwenden Sie die Sperrtaste, um die Länge der Leine zu kontrollieren, insbesondere in engen Räumen.
4. Vermeiden Sie ein abruptes Einziehen der Leine, um Schäden am Mechanismus zu verhindern.

**Pflegehinweise:**

1. Reinigen Sie das Gehäuse der Leine mit einem feuchten Tuch. Tauchen Sie die Leine nicht ins Wasser.
2. Überprüfen Sie regelmäßig den Rückholmechanismus und schmieren Sie ihn bei Bedarf gemäß den Anweisungen des Herstellers.
3. Lagern Sie die Leine an einem trockenen Ort, fern von direktem Sonnenlicht.

Entsorgungshinweise:

1. Entsorgen Sie die gebrauchte Leine in einem geeigneten Recyclingzentrum für Kunststoffe und Metalle.
2. Trennen Sie, falls möglich, die Kunststoff- und Metallteile vor der Entsorgung.
3. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Produkten.

---

## УКРАЇНСЬКА

Інструкція з використання – Автоматичний повідець для собаки 8м до 50кг

Інструкції з використання:

1. Перевіряйте повідець на наявність пошкоджень перед кожним використанням. Не використовуйте, якщо він пошкоджений.
2. Надійно прикріпіть карабін повідця до нашійника собаки.
3. Використовуйте кнопку блокування для регулювання довжини повідця, особливо у вузьких місцях.
4. Уникайте різкого змотування повідця, щоб уникнути пошкодження механізму.

Інструкції з догляду:

1. Протирайте корпус повідця вологою ганчіркою. Не занурюйте повідець у воду.
2. Регулярно перевіряйте механізм змотування та змащуйте його відповідно до інструкцій виробника.
3. Зберігайте повідець у сухому місці, далеко від прямих сонячних променів.

Інструкції з утилізації:

1. Утилізуйте використаний повідець у відповідному пункті переробки пластику та металу.
2. Відокремте пластикові та металеві частини, якщо це можливо, перед утилізацією.
3. Дотримуйтесь місцевих правил утилізації продукції.

---

## ROMÂNĂ

Instrucțiuni de utilizare – Lesă automată pentru câine 8m până la 50kg

Instrucțiuni de utilizare:

1. Verificați lesa înainte de fiecare utilizare pentru eventuale defecte. Nu o folosiți dacă este deteriorată.
2. Prindeți carabiniera lesei de zgarda câinelui, asigurându-vă că este bine fixată.
3. Folosiți butonul de blocare pentru a controla lungimea lesei, mai ales în spații restrânse.
4. Evitați retragerea bruscă a lesei pentru a preveni deteriorarea mecanismului.

Instrucțiuni de întreținere:

1. Curățați carcasa lesei cu o cârpă umedă. Nu scufundați lesa în apă.
2. Verificați periodic mecanismul de retragere și lubrifiați-l conform instrucțiunilor producătorului, dacă este necesar.
3. Depozitați lesa într-un loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui.

Instrucțiuni de eliminare:

1. Eliminați lesa uzată la un centru de reciclare adecvat pentru plastic și metal.
2. Separați componentele din plastic și metal înainte de eliminare, dacă este posibil.
3. Respectați reglementările locale privind eliminarea produselor.

---

## MAGYAR

Használati útmutató – Automata póráz kutyáknak 8m 50kg-ig

Használati utasítások:

1. Minden használat előtt ellenőrizze a pórázt, hogy nincs-e sérülés rajta. Ne használja, ha sérült.
2. Erősítse a póráz karabinerét a kutya nyakörvéhez, és győződjön meg róla, hogy biztonságosan rögzítve van.
3. Használja a záró gombot a póráz hosszának szabályozására, különösen szűk helyeken.
4. Kerülje a hirtelen visszahúzást, hogy megakadályozza a mechanizmus károsodását.

Karbantartási utasítások:

1. Tisztítsa meg a póráz burkolatát nedves ruhával. Ne merítse vízbe a pórázt.
2. Rendszeresen ellenőrizze az automata visszahúzó mechanizmust, és szükség esetén kenje meg a gyártó utasításai szerint.
3. Tárolja a pórázt száraz helyen, távol közvetlen napfénytől.

Ártalmatlanítási utasítások:

1. A használt pórázt adja le egy megfelelő műanyag- és fémhulladék-újrahasznosító központban.
2. Ha lehetséges, válassza szét a műanyag és fém alkatrészeket az újrahasznosítás előtt.
3. Tartsa be a helyi szabályozásokat a termékek ártalmatlanításával kapcsolatban.

---

## БЪЛГАРСКИ

Инструкции за употреба – Автоматичен повод за куче 8м до 50кг

Инструкции за употреба:

1. Проверявайте повода за повреди преди всяко използване. Не го използвайте, ако е повреден.
2. Закрепете карабинера на повода към нашийника на кучето, като се уверите, че е здраво фиксиран.
3. Използвайте бутона за заключване, за да контролирате дължината на повода, особено в тесни пространства.
4. Избягвайте внезапно навиване на повода, за да предотвратите повреда на механизма.

Инструкции за поддръжка:

1. Почиствайте корпуса на повода с влажна кърпа. Не потапяйте повода във вода.
2. Редовно проверявайте механизма за автоматично навиване и го смажете според инструкциите на производителя, ако е необходимо.
3. Съхранявайте повода на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина.

Инструкции за изхвърляне:

1. Изхвърлете използвания повод в подходящ център за рециклиране на пластмаса и метал.
2. Отделете пластмасовите и металните части, ако е възможно, преди изхвърляне.

3. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на продукти.

---

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Οδηγίες χρήσης – Αυτόματο λουρί σκύλου 8μ έως 50kg

Οδηγίες χρήσης:

1. Ελέγχετε το λουρί για τυχόν ζημιές πριν από κάθε χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε εάν είναι κατεστραμμένο.
2. Συνδέστε τον γάντζο του λουριού στο περιλαίμιο του σκύλου, βεβαιώνοντας ότι είναι καλά στερεωμένο.
3. Χρησιμοποιήστε το κουμπί κλειδώματος για να ελέγξετε το μήκος του λουριού, ειδικά σε στενούς χώρους.
4. Αποφύγετε την απότομη επαναφορά του λουριού για να αποτρέψετε ζημιές στον μηχανισμό.

Οδηγίες συντήρησης:

1. Καθαρίστε το περίβλημα του λουριού με ένα υγρό πανί. Μην βυθίζετε το λουρί στο νερό.
2. Ελέγχετε τακτικά τον μηχανισμό επαναφοράς και λιπαίνετε τον σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
3. Φυλάσσετε το λουρί σε ξηρό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως.

Οδηγίες απόρριψης:

1. Απορρίψτε το χρησιμοποιημένο λουρί σε κατάλληλο κέντρο ανακύκλωσης πλαστικών και μετάλλων.
2. Διαχωρίστε τα πλαστικά και μεταλλικά μέρη πριν από την απόρριψη, εάν είναι δυνατόν.
3. Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη προϊόντων.

---

## LIETUVIŲ

Naudojimo instrukcija – Automatinis pavadėlis šunims 8m iki 50kg

Naudojimo instrukcijos:

1. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar pavadėlis nėra pažeistas. Nenaudokite, jei jis pažeistas.
2. Tvirtai pritvirtinkite pavadėlio karabiną prie šuns antkaklio.
3. Naudokite užrakinimo mygtuką, kad kontroliuotumėte pavadėlio ilgį, ypač mažose erdvėse.
4. Venkite staigaus pavadėlio susukimo, kad išvengtumėte mechanizmo sugadinimo.

Priežiūros instrukcijos:

1. Valykite pavadėlio korpusą drėgna šluoste. Nemerkite pavadėlio į vandenį.
2. Reguliariai tikrinkite automatinio susukimo mechanizmą ir, jei reikia, sutepkite jį pagal gamintojo rekomendacijas.
3. Laikykite pavadėlį sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių.

Šalinimo instrukcijos:

1. Naudotą pavadėlį atiduokite į tinkamą plastiko ir metalo perdirbimo centrą.
2. Jei įmanoma, atskirkite plastikines ir metalines dalis prieš šalinimą.
3. Laikykites vietinių gaminių šalinimo taisyklių.

---

## LATVIEŠU

Lietošanas instrukcija – Automātiska pavada suņiem 8m līdz 50kg

#### Lietošanas instrukcijas:

1. Pirms katras lietošanas pārbaudiet pavedu, vai nav bojājumu. Nelietojiet, ja tā ir bojāta.
2. Droši piestipriniet pavedas karabīni pie suņa kaklasiksna.
3. Izmantojiet bloķēšanas pogu, lai kontrolētu pavedas garumu, īpaši šaurās vietās.
4. Izvairieties no straujas pavedas ievilkšanas, lai novērstu mehānisma bojājumus.

#### Kopšanas instrukcijas:

1. Tīriet pavedas korpusu ar mitru drānu. Nemērcējiet pavedu ūdenī.
2. Regulāri pārbaudiet automātiskās ievilkšanas mehānismu un, ja nepieciešams, ieeļļojiet to saskaņā ar ražotāja norādījumiem.
3. Glabājiet pavedu sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem.

#### Atkritumu apsaimniekošanas instrukcijas:

1. Nododiet izmantoto pavedu atbilstošā plastmasas un metāla pārstrādes centrā.
2. Pirms izmešanas, ja iespējams, atdaliet plastmasas un metāla daļas.
3. Ievērojiet vietējos noteikumus par izstrādājumu utilizāciju.

---

### SUOMI

Käyttöohje – Automaattinen koiran talutushihna 8m, enintään 50kg

#### Käyttöohjeet:

1. Tarkista talutushihna vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
2. Kiinnitä talutushihnan karabiini tukevasti koiran kaulapantaan.
3. Käytä lukituspainiketta talutushihnan pituuden hallintaan, erityisesti ahtaissa tiloissa.
4. Vältä äkillistä hihnan sisäänvetämistä, jotta mekanismi ei vaurioidu.

#### Hoito-ohjeet:

1. Puhdista talutushihnan kotelo kostealla liinalla. Älä upota talutushihnaa veteen.
2. Tarkista säännöllisesti automaattinen sisäänvetomekanismi ja voitele se valmistajan ohjeiden mukaisesti tarvittaessa.
3. Säilytä talutushihna kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta.

#### Hävitysohjeet:

1. Hävitä käytetty talutushihna muovi- ja metallijätteen kierrätyskeskuksessa.
2. Erottele muovi- ja metalliosat ennen hävittämistä, jos mahdollista.
3. Noudata paikallisia määräyksiä tuotteiden hävittämiseen liittyen.

---

### HRVATSKI

Upute za uporabu – Automatska povodac za pse 8m do 50kg

#### Upute za uporabu:

1. Provjerite povodac prije svake upotrebe kako biste se uvjerali da nema oštećenja. Nemojte koristiti povodac ako je oštećen.
2. Sigurno pričvrstite karabiner povodca na ogrlicu psa.

3. Koristite gumb za zaključavanje kako biste kontrolirali duljinu povodca, posebno u skučenim prostorima.
4. Izbjegavajte naglo uvlačenje povodca kako biste spriječili oštećenje mehanizma.

Upute za održavanje:

1. Očistite kućište povodca vlažnom krpom. Nemojte uranjati povodac u vodu.
2. Redovito provjeravajte mehanizam za automatsko uvlačenje i podmažite ga prema uputama proizvođača ako je potrebno.
3. Povodac čuvajte na suhom mjestu, dalje od izravne sunčeve svjetlosti.

Upute za odlaganje:

1. Istrošeni povodac odložite u odgovarajuće reciklažno mjesto za plastiku i metal.
2. Odvojite plastične i metalne dijelove prije odlaganja, ako je moguće.
3. Pridržavajte se lokalnih propisa za zbrinjavanje proizvoda.

---

## **SLOVENŠČINA**

Navodila za uporabo – Samodejni povodec za pse 8m do 50kg

Navodila za uporabo:

1. Pred vsako uporabo preverite povodec, da ni poškodovan. Ne uporabljajte ga, če je poškodovan.
2. Varno pritrdite karabin povodca na ovratnico psa.
3. Uporabite gumb za zaklepanje, da nadzirate dolžino povodca, zlasti v omejenih prostorih.
4. Izogibajte se nenadnemu navijanju povodca, da preprečite poškodbe mehanizma.

Navodila za vzdrževanje:

1. Ohišje povodca očistite z vlažno krpo. Povodca ne potapljajte v vodo.
2. Redno preverjajte samodejni mehanizem za navijanje in ga po potrebi namažite v skladu z navodili proizvajalca.
3. Povodec shranjujte na suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe.

Navodila za odstranjevanje:

1. Uporabljen povodec oddajte na ustrezno zbirno mesto za recikliranje plastike in kovine.
2. Pred odstranjevanjem ločite plastične in kovinske dele, če je mogoče.
3. Upoštevajte lokalne predpise za odstranjevanje izdelkov.

---

## **FRANÇAIS**

Mode d'emploi – Laisse automatique pour chien 8m jusqu'à 50kg

Instructions d'utilisation:

1. Vérifiez la laisse pour détecter d'éventuels dommages avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas si elle est endommagée.
2. Attachez solidement le mousqueton de la laisse au collier du chien.
3. Utilisez le bouton de verrouillage pour contrôler la longueur de la laisse, en particulier dans les espaces restreints.
4. Évitez une rétraction brusque de la laisse pour prévenir tout dommage au mécanisme.

Instructions d'entretien:

1. Nettoyez le boîtier de la laisse avec un chiffon humide. Ne plongez pas la laisse dans l'eau.

2. Vérifiez régulièrement le mécanisme de rétraction et lubrifiez-le selon les instructions du fabricant si nécessaire.
3. Stockez la laisse dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Instructions pour l'élimination:

1. Déposez la laisse usagée dans un centre de recyclage approprié pour plastiques et métaux.
  2. Séparez les parties en plastique et en métal avant l'élimination si possible.
  3. Respectez les réglementations locales concernant l'élimination des produits.
- 

## **ESPAÑOL**

Instrucciones de uso – Correa automática para perro 8m hasta 50kg

Instrucciones de uso:

1. Revise la correa en busca de daños antes de cada uso. No la use si está dañada.
2. Sujete el mosquetón de la correa al collar del perro asegurándose de que esté bien fijado.
3. Use el botón de bloqueo para controlar la longitud de la correa, especialmente en espacios reducidos.
4. Evite retraer la correa bruscamente para evitar dañar el mecanismo.

Instrucciones de mantenimiento:

1. Limpie la carcasa de la correa con un paño húmedo. No sumerja la correa en agua.
2. Revise regularmente el mecanismo de retracción y lubríquelo según las instrucciones del fabricante si es necesario.
3. Guarde la correa en un lugar seco, alejado de la luz solar directa.

Instrucciones de eliminación:

1. Deseche la correa usada en un centro de reciclaje adecuado para plásticos y metales.
  2. Separe las partes plásticas y metálicas antes de desecharlas si es posible.
  3. Siga las normativas locales sobre eliminación de productos.
- 

## **SVENSKA**

Bruksanvisning – Automatisk hundkoppel 8m upp till 50kg

Användningsinstruktioner:

1. Kontrollera kopplet för skador innan varje användning. Använd det inte om det är skadat.
2. Fäst koppellets karbinhake ordentligt i hundens halsband.
3. Använd låsknappen för att kontrollera koppelns längd, särskilt i trånga utrymmen.
4. Undvik att rycka in kopplet plötsligt för att förhindra skador på mekanismen.

Skötselanvisningar:

1. Rengör koppellets hölje med en fuktig trasa. Sänk inte ner kopplet i vatten.
2. Kontrollera regelbundet återdragningsmekanismen och smörj den vid behov enligt tillverkarens anvisningar.
3. Förvara kopplet på en torr plats, borta från direkt solljus.

Kasseringsinstruktioner:

1. Kassera det använda kopplet på en återvinningsstation för plast och metall.



2. Separera plast- och metalldelar innan kassering om möjligt.
  3. Följ lokala föreskrifter för produktavfall.
- 

## **PORTUGUÊS**

Manual de Instruções – Guia automático para cães 8m até 50kg

Instruções de Uso:

1. Verifique a guia quanto a danos antes de cada uso. Não utilize se estiver danificada.
2. Prenda o mosquetão da guia na coleira do cão, garantindo que esteja bem fixado.
3. Use o botão de travamento para controlar o comprimento da guia, especialmente em espaços confinados.
4. Evite retrações bruscas da guia para evitar danos ao mecanismo.

Instruções de Manutenção:

1. Limpe a carcaça da guia com um pano úmido. Não mergulhe a guia em água.
2. Verifique regularmente o mecanismo de retração e lubrifique-o conforme as instruções do fabricante, se necessário.
3. Armazene a guia em um local seco, longe da luz solar direta.

Instruções de Descarte:

1. Descarte a guia usada em um centro de reciclagem apropriado para plásticos e metais.
  2. Separe as partes plásticas e metálicas antes do descarte, se possível.
  3. Siga as regulamentações locais para descarte de produtos.
- 

## **NEDERLANDS**

Gebruiksaanwijzing – Automatische hondenriem 8m tot 50kg

Gebruiksaanwijzingen:

1. Controleer de riem op beschadigingen vóór elk gebruik. Gebruik deze niet als hij beschadigd is.
2. Bevestig de karabijnhaak van de riem stevig aan de halsband van de hond.
3. Gebruik de vergrendelingsknop om de lengte van de riem te regelen, vooral in kleine ruimtes.
4. Vermijd plotseling intrekken van de riem om schade aan het mechanisme te voorkomen.

Onderhoudsinstructies:

1. Reinig de behuizing van de riem met een vochtige doek. Dompel de riem niet onder in water.
2. Controleer regelmatig het intrekmechanisme en smeer het indien nodig volgens de instructies van de fabrikant.
3. Bewaar de riem op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht.

Instructies voor verwijdering:

1. Lever de gebruikte riem in bij een geschikt recyclepunt voor plastic en metaal.
  2. Scheid plastic en metalen onderdelen vóór verwijdering indien mogelijk.
  3. Volg de lokale voorschriften voor het weggooien van producten.
-

## **ITALIANO**

Manuale d'uso – Guinzaglio automatico per cani 8m fino a 50kg

Istruzioni per l'uso:

1. Controlla il guinzaglio per eventuali danni prima di ogni utilizzo. Non usarlo se è danneggiato.
2. Attacca saldamente il moschettone del guinzaglio al collare del cane.
3. Usa il pulsante di blocco per controllare la lunghezza del guinzaglio, specialmente in spazi ristretti.
4. Evita di ritirare bruscamente il guinzaglio per prevenire danni al meccanismo.

Istruzioni per la manutenzione:

1. Pulisci la custodia del guinzaglio con un panno umido. Non immergere il guinzaglio in acqua.
2. Controlla regolarmente il meccanismo di retrazione e lubrificalo secondo le istruzioni del produttore, se necessario.
3. Conserva il guinzaglio in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta.

Istruzioni per lo smaltimento:

1. Smaltisci il guinzaglio usato presso un centro di riciclaggio adatto per plastica e metalli.
2. Separa le parti in plastica e metallo prima dello smaltimento, se possibile.
3. Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti.